

*D

732 Nû dâhte aber Parzival
an sîn wîp, die lieht gemâl,
und an ir kiuschen süeze.
ob er kein ander grüeze,
5 **daz** er dienst nâch minnen biete
unt sich unstæte niete?
solch minne **wirt** vom im gespart.
grôz triwe het **im** sô bewart
sîn manlich herze und **ouch den** lîp,
10 **daz vür wâr nie** ander wîp
wart gewaldec sîner minne
niwan diu kûneginne
Condwiramurs,
diu geflôrierte bêâflûrs.
15 **Er dâhte:** "sît ich minnen kan,
wie hât **diu** minne an mir getân?
nû bin ich doch ûz minne **erborn:**
wie hân ich **minne alsus** verlorn?
- - -
20 - - -
- - -
Sol ich mit den ougen vreude sehen
und muoz **mîn** herze jâmers jehen,
25 diu werc stênt ungelîche.
hôhes muotes rîche
wirt niemen solher pflîhte.
gelücke mich berihte,
waz mirz wægeste drumbe sî."
30 **im lac sîn harnasch** nâhe bî.

D

1 *Initiale* D 15 *Majuskel* D 23 *Majuskel* D

1 Parzival] Parcival D 13 Condwiramurs] Condwir amvrs D 19
Die Verse 732.19-22 fehlen D

*m

nû dâht aber Parcival
an sîn wîp, die lieht gemâl,
und an ir kiuschen süeze.
ob er kein ander grüeze,
5 **der** er dienst nâch minnen biete
und sich unstæte niete?
solich minne **wirt** von ime gespart.
grôz triuwe het **in** sô bewart,
sîn manlich herz und **ouch den** lîp,
10 **daz vür wâr nie** ander wîp
wart gewaltic sîner minne
niht wan diu kûniginne,
diu reine Condwieramurs,
diu geflôriert bêâflûrs.
15 **er dâht:** "sît ich minnen kan,
wie hât minne an mir getân?
nû bin ich doch ûz minne **erborn:**
wie hân ich **minne alsus** verlorn?
sol ich nâch dem Grâl ringen,
20 **sô muoz** mich iemer twingen
ir **kiuschlicher** umbevanc,
von der ich schiet, **daz** ist **sô** lanc.
sol ich mit den ougen vröude sehen
und muoz **mîn** herz jâmers jehen,
25 diu werc stânt ungelîch.
hôhes muotes rîch
wirt niemen solicher pflîht.
glück mich beriht,
waz mir **daz** wægest dâr umb sî."
30 **sîn harnasch lac im** nâhe bî.

m n o Fr69

1 dâht] gedochte n 3 kiuschen] kussen o 4 ob er] Aber o 5 dienst]
dienste m o · biete] bieten o 8 het in] hat n hett im o 9 den]
sîn n 10 ander] anders m 12 wan] wenne n 13 Condwieramurs]
condiwier amirs n kunwier amurs o 14 geflôriert] floriert de o 15
dâht] gedacht n · ich] in o 17 erborn] erkorn o 19 sol] Solh n ·
Grâl] grole n 21 kiuschlicher] küstlicher o 24 jâmers] kombers n
27 pflîht] pflîcte Fr69 29 mir daz] mir m mriz Fr69

*G

Nû dâhte aber Parcival
an sîn wîp, die lieht gemâl,
unde an ir kiusche sîeze.
ob er deheine ander grîeze,
5 **daz** er dienst nâch minne biete
unde sich unstæte niete?
solch minne **wirt** von im gespart.
grôz triwe het **in** sô bewart,
sîn manlich herze und **sînen** lîp.
10 **vür wâr, ezne wart** ander wîp
gewaltec sîner minne
niwan diu küniginne
Condwiramurs,
diu geflôrierte bêâflûrs.
15 **dô dâhter**: "sît ich minnen kan,
wie **hât diu** minne an mir getân?
nû bin ich doch ûz minne **erkorn**:
wie hân ich **minne sus** verlorn?
muoz ich nâch dem Grâle ringen,
20 **doch sol** mich imer twingen
ir **minneclîcher** umbevanc,
von der ich schiet, **es** ist **ze** lanc.
sol ich mit den ougen vrôude sehen
unde muoz **mirz** herze jâmers jehen,
25 diu werc stênt ungelîche.
hôhes muotes rîche
wirt niemen sôlher pflîhte.
gelücke mich berihte,
waz mirz wægest drumbe sî."
30 **im lac sîn harnasch** nâhen bî.

G I L M Z Fr18 Fr24

1 *Initiale* G Z Fr18 Fr24 7 *Initiale* I

1 Nû] do I · dâhte] gidachte M · Parcival] parcifal G Z (Fr18)
(Fr24) parzifal I L M 2 die] om. L · lieht] licht L M 4 deheine]
ichein M kein Z 5 er] er ir I · dienst] dienste Fr24 · biete] bete
M 7 minne] libe M · wirt] wart L · gespart] gesprach I 8 in]
yme M (Z) (Fr18) 10 Ez enwart nie ander wibe L · Ez en wart
vur war ny ander wip M (Z) (Fr18) (Fr24) · ezne wart] ez wart
nie I 11 minne] libe M 12 niwan] Wanne M 13 Condwiramurs]
Guntwir Amursz M Kwndwiramvrs Z Kondwir Amvrs Fr18
Gvndwir Amvrs Fr24 14 geflôrierte] gefloierte G Gefloriert I (M)
· bêâflûrs] beakvrs L 15 dô] Da M · dâhter] gedaht er Z 16 hât]
dâh G 17 ich] om. I · doch ûz] vz der L · erkorn] erborn Z Fr18
18 sus] alsus I (Fr18) 19 Nach dem gral muz ich ringen Z · muoz]
muz I (L) · Grâle] gral Z (Fr18) (Fr24) 20 imer] Nummer M 21 ir
minneclîcher] Kvschlicher L (Fr18) Jr kussinlicher M (Z) (Fr24)
22 es] des I (L) (M) (Z) (Fr18) (Fr24) · ze] om. I 23 den] om.
L · vrôude] vroiden M 24 muoz] sol I · mirz] mir Z 27 niemen]
nimmer Z 28 berihte] des berihte I

*T

Nû dâhte aber Parcifal
an sîn wîp, die lieht gemâl,
und an ir kiusche sîeze.
ob er dekein ander grîeze,
5 **daz** er dienst nâch minne biete
und sich unstæte niete?
soliche minne **wart** von im gespart.
grôze triuwe hete sô bewart
sîn manlich herze und **sîn** lîp.
10 **ez enwart vür wâr nie** ander wîp
gewaltic sîner minne
niht wan diu küneginne
Kundewiramurs,
diu geflôrierte bêâflûrs.
15 **dô dâht er**: "sît ich minnen kan,
wie hât **diu** minne an mir getân?
nû bin *ich* doch ûz minne **geborn**:
wie hân ich **sus minne** verlorn?
muoz ich nâch dem Grâle ringen,
20 **doch muoz** mich iemer twingen
ir **kiuschlicher** umbevanc,
von *der* ich schiet, **daz** ist **zuo** lanc.
sol ich mit den ougen vreude sehen
und muoz **mîn** herze **mir** jâmers jehen,
25 diu werc stênt ungelîche.
hôhes muotes rîche
wirt nieman solicher pflîhte.
gelücke mich berichte,
waz mir **aller** wægeste dâr umb sî."
30 **im lac sîn harnasch** nâhe bî.

U V W Q R

1 *Initiale* U V W Q R

1 Nû] dO W (Q) · dâhte] gedachte W · Parcifal] parzefal V
partzifal W Q parczifal R 2 lieht] licht Q R 4 ob] Oder U ·
dekein] deheine V (R) kein W keinen Q · ander] anderrn Q 5 daz]
[D*z]: Der V 6 niete] mite Q 7 wart] wurt V (W) (Q) (R) 8 hete]
hat [*]: im V het im W (Q) het Jn R 9 sîn lîp] [*]: och den lîp
V seinen leib W 10 enwart] ward R 12 niht wan] Nun wan Q 13
Kundewiramurs] Kundewiramurs U [*]: Die reine kvndewiramurs
V Kundewiramûrs Q Kündwir amus R 14 geflôrierte] geflurete U
· bêâflûrs] [Bea*]: Beafurs V 15 dô] Da R · dâht] gedacht W R
17 ich] doch U · geboren] erboren W erkorn Q R 18 sus minne]
minne svz V (W) (R) minne als Q 19 muoz] [*]: Sol V · Grâle]
gral Q 20 doch] [*ch]: So V · iemer] Jamer R 21 kiuschlicher]
kûssenlicher W 22 der] om. U · daz] es W R des Q 24 muoz] sol
R · mîn herze mir] mirs herze V (W) (Q) (R) · jâmers] iamer W
27 nieman] nymmer W 29 mir aller] mirs V W Q mir daz R ·
wægeste dâr umb] [*]: drümme wegest Q